

*ca šmōla* wir ziehen in den Norden I 39.2

*safra* Reise [M] IV 21.53

*safʾrta* Reise, Ausflug [M] IV 10.26, [B] I 60.210; [G] *safʾrta ti sayta* Jagd-ausflug II 38.23

cf. → *šfr*

*sfr*<sup>2</sup> *safar barlik* [türk. *seferberlik*] Mobilmachung [M] III 99.45

*sfrʒl* [G] *safarʒal* [arab. < pers. سفرجل] coll. (bot.) Quitten NAK. 1.40,1

*sft* → *šft*

*sfy* [سفی] II *saff*, *ysaff* wegreißen, abbrechen - prät. 3 sg. m. [B] *saff šakʾftil xšurō* es hat ein Stück Holz weggerissen I 59.30

*sufōyta* → *swfy*

(sgn) → *sxn*

*shb* → *shb*

*shl* [سهل] II *sahhel*, *ysahhel* nur zusammen mit *ahhel* - prät. 3 sg. m. *ahhel* w *sahhel* er begrüßte mit (den Worten) *ahla w sahla* (s. u.) CANT. E,86

*sahla* (1) Ebene [M] IV 4.313 - *mallil sahla w l-waʿcra* (die Truppe) füllte die ganze Gegend (w. ebenes und unebenes Gelände) B-N 26; (2) im Willkommensgruß *ahla w sahla!* Herzlich willkommen! [M] III 5.13, [B] I 19.39, [G] II 23.31 - [B] *ahla w sahla bax!* I 73.12, [G] *ahla w sahla bāx!* II 23.35 du (m) bist willkommen!

*sahʾlta* (1) ebene Fläche, Platz [M] III 23.9, [G] H III.20; (2) Friedhof [M]

B-NT p 4

[M] *shēla*, [B] *shōla*, [G] *sahila* [اسهال] (med.) Durchfall, Diarrhoe; [G] cf. → *hry*<sup>1</sup>

*shm sahma* [سمه] [M] f. [G] m. (1) Pfeil [M] J 32, [G] II 69.7 - pl. [M] *sahmō*, [G] *sahmūya* II 69.8; (2) Flecken Land, ein Flächenmaß (wenige qm) [B] CORRELL 1969 X,11

*shr* [سهر] [G] II *sahhar*, *ysahhar* jd-n in der Nacht unterhalten - subj. 1 sg. mit suff. 3 sg. m. *nsahhrenne* II 73.6 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *msahharle lə-cʿsofra* er unterhält ihn bis zum Morgen II 73.2

IV [G] *ashar*, *yashar* sich in der Nacht unterhalten, den Abend gesellig verbringen, in der Nacht wach bleiben, Wache halten - prät. 3 pl. *ashar* II 73.10 - prät. 1 pl. *asharnah* II 61.58 - subj. 1 pl. *nashar* II 56.2 - präs. 3 sg. f. *cammasʾhra eʿle* sie hält bei ihm Wache II 83.56 - präs. 1 sg. m. *nmashar* II 61.52 - präs. 3 pl. m. *masʾhrin cemmi baʿqīn baʿqā* sie verbringen den Abend gesellig miteinander II 50.1; *masʾhril tūlcī lēlyā* sie bleiben die ganze Nacht wach II 42.17 - perf. 3 pl. m. *sahhīrin* II 73.17

*sahran* [G] wach, den Abend gesellig verbringend, Wache haltend - pl. m. *sahrōnin* II 53.29

*sahrōyta* (1) Abendgesellschaft, geselliger Abend, Abendunterhaltung [G] II 44.23 - pl. *sahʾryōta* REICH 172,1; (2) Süßigkeiten und Gebäck,